

**DGfS 2014: AG6 "Language in Historical Contact situations (LHC):
diagnostics for grammatical replication"**

Carola Trips, Richard Ingham, Achim Stein

Zeitplan

Mittwoch, 05.03.2014

- 14.00-14.30 Introduction
Carola Trips, Richard Ingham, Achim Stein
- 14.30-15.30 Raymond Hickey (Universität Duisburg-Essen)
English and Celtic in historical contact
- 15.30-16.00 Liosis, Nikos (Aristotle University of Thessaloniki)
Remarks on the dichotomy "normal" vs "abnormal" borrowability
- 16.00-16.30 Kaffeepause
- 16.30-17.00 Karatsareas, Petros (University of the West of England & Open University of Cyprus)
A caveat for contact linguistics: lessons from Cappadocian Greek
- 17.00-17.30 Vega Vilanova, Jorge (Universität Hamburg):
Development of the Judeo-Spanish (Judezmo) verbal system in the context of the Balkan Sprachbund
- 17.30-18.00 Fischer, Susann & Gabriel, Christoph & Kireva, Elena (Universität Hamburg):
A contact language between archaism and innovation: analysing syntax and phonology of Bulgarian Judeo-Spanish
- 18.00-18.30 Viti, Carlotta (University of Zurich)
Simplification, complexification, and maintenance in language contact between Indo-European and Semitic

Donnerstag, 06.03.2014

- 9.00-10.00 Tania Kuteva (Universität Düsseldorf)
Replica grammaticalization-as-recapitulation: A case study of a thetical
- 10.00-10.30 Hill, Eugen (Humboldt-Universität zu Berlin)
Grammatical replication below and beyond the word
- 10.30-11.00 Gardani, Francesco (Universität Graz) & Seifart, Frank (MPI Leipzig):
The borrowing of case formatives

- 11.00-11.30 Kaffeepause
- 11.30-12.00 Lushaj, Borana (Leiden University Centre for Linguistics)
Language contact and dialectal variation: a ‘natural laboratory’ of contact-induced change
- 12.00-12.30 Bidese, Ermengildo (University of Trento) & Padovan, Andrea (University of Verona) & Tomaselli, Alessandra (University of Verona)
The rationale behind contact. Bilingual competence and feature transfer in Cimbrian
- 12.30-13.00 Keller, Mareike (Universität Mannheim)
„Es ligt mir nit am opere, sed am verbo“: Grammatical morphemes in bilingual discourse

Freitag, 07.03.2014

- 11.30-12.00 Schultz, Julia (Universität Mannheim)
The influence of French on Middle English syntax
- 12.00-12.30 Gianollo, Chiara (Universität zu Köln)
Diagnosing grammatical replication in translations: the case of Greek and Latin affected possessors
- 12.30-13.00 Walkden, George (University of Manchester) & Anne Breitbarth (University of Gent)
Sociolinguistic typology and syntactic complexity
- 13.00-13.30 van Kemenade, Ans (Radboud University Nijmegen):
Language contact effects on syntax and pragmatics: a case study from early English
- 13.30-14.00 Summary
Carola Trips, Richard Ingham, Achim Stein

Alternates:

1. Horesh, Uri (University of Essex):
Variable phonological change in Palestinian Arabic induced (or not) by contact with Hebrew